<table>
<thead>
<tr>
<th>Translation</th>
<th>Transliteration</th>
<th>Hebrew</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>For from Zion shall come the Torah, and the word of God from Jerusalem.</td>
<td>Ki mitzion tetze torah, udvar Hashem mirushalayim</td>
<td>יֵי מִצְיָון תָּצֵּא תֹּרָה, וּדְבַר ה ה—from יִשְׁרָאֵל</td>
</tr>
<tr>
<td>Rise up, comfort Zion, because it is time to be gracious to her, because her time has come!</td>
<td>Atah Takum, T'rachem Tsiyon, ki et l'chenanah ki va moed.</td>
<td>אַתָּה תָּקום תְּרַחֵּם צִיּוֹן, כִּי עֵּת לְחֶנְנָה כִּי וָאִמְּדּ</td>
</tr>
<tr>
<td>I lift my eyes up to the mountains, from where will my help come? My help comes from the LORD, maker of heaven and earth.</td>
<td>Essa einai el heharim, meayin yavo ezri—ezri me'im Hashem oseh shamayim va'aretz.</td>
<td>אֶשָא עֵּינַי—עֵּינַי אַל—הֶהָרִים—from מֵּאַיִּן, יָבוֹא עֶזְרִּי—from עָזֶּרִי—עָזֶּרִי מֵעִּם—the LORD, maker of שָמַיִּם וָאָרֶץ—heaven and earth.</td>
</tr>
<tr>
<td>Save your people, and bless your inheritance, shepard them and carry them forever.</td>
<td>Hoshiya et amecha, uvarech et nachlatecha, ur'em v'nas'em ad haolom.</td>
<td>הָושִּׁיעָה אֵת עַמֶךָ וּבָרֵּךְ אֶת נַחֲלָתֶךָ וּרְעֵּם וְנַשִּׁאֵם עַד הָעולָם</td>
</tr>
<tr>
<td>Light up our eyes with your Torah, and let our hearts cling to your Mitzvot, and unite our hearts to love and revere your name, that we shall never depart from it.</td>
<td>V'haer Eininu b'toratecha v'dabek libeinu b'mitzvotecha, v'yached l'vaveinu l'ahava ulyirah et sh'mecha, v'lo nevosh l'olam vaed</td>
<td>וְהָאֵר עֵּינֵּינוּ בְתּוֹרָתֶךָ וְדַבֵּק לִבֵּינוּ בְמִצְׁוָטֶךָ וְיַחֵּד לְבָבֵּינוּ לְאַהֲבָה לְיִרְאָה אֶת שְׁמֶךָ וְלֹא נֵבֶשׁ לְעולָם וָעֶד</td>
</tr>
<tr>
<td>You shall rejoice on your festivals, and should be fully happy.</td>
<td>V'samachta b'chagecha v'hayita ach same'ach.</td>
<td>וְשָׁמַחְתָּ בְּחָגֶךָ וְהָיְיתָ אַחַ same'ach</td>
</tr>
<tr>
<td>Serve God with happiness, come before him with joy.</td>
<td>Ivdu et hashem besimcha bo'u lefanav birnana.</td>
<td>עִדְוּ אֶת ה הַבּוּא בְּסִמְחָה בְּעֵלֶ numel אֱלֹנָא</td>
</tr>
<tr>
<td>It is good to give thanks to God, and to sing to his name on high - to tell in the morning of His kindness, and in the evening of His faithfulness.</td>
<td>Tov l'hodot la'hashem, ulzamer l'shimcha elyon, l'hagid baboker chasdecha v'emunatcha baleylot.</td>
<td>טוֹב לְהֹדוֹת לַה הַבּוּא בְּבַבּוֹקֶר חַסְדֶּךָ וַאֱמֻנָתְךָ בַלֵּילוֹת</td>
</tr>
<tr>
<td>The torah was commanded to us by Moses, it is an inheritance from the congregation of Jacob</td>
<td>Torah tzivah lanu moshe, morashah kehilat yaakov</td>
<td>תּוּרָה צוּאָה לָנוּ מֹשֶה מִרְּשָׁא כְּהֵילַת יַאֲכָו</td>
</tr>
<tr>
<td>Unto thee it was shown, that thou mightest know that the LORD, He is God; there is none else beside Him</td>
<td>Atah horeta lada'at, ki adonay hu ha'elohim: ein od, milvado.</td>
<td>אַתָּה הָרְאֵתָ לָדַעַת כִּי אֱד♦ֹנָי הוּא הָאֱלֹהִים: אֵין עוֹד מִלְבַּדּ</td>
</tr>
<tr>
<td>Next year in (the rebuilt) Jerusalem</td>
<td>L'shanah habah b'yerushalyim habnuya</td>
<td>לְשָנָה הַבּוּא בּיֵרְוָעָלְיָהִים הַבֹּנִיעַ</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Compiled by Rabbi Ashira Konigsburg
Translations and transliterations from [zemirotdatabase.org](http://zemirotdatabase.org)